

卷之二



中村雄吉譯

普語箋

東京書林

萬笈閣梓

明治五年壬申年正月二日求之

英學之行乎我。既十又余年。大方君子出。坊間著書。殆為桂林千樹。初學之徒。入門也。特至獨乙。則創立日淺。譯書未。小子。有何所据而權輿乎。蓋余之入于普學。猶早。而令則粗識丁字。義不當以論襍。然止焉。乃當與同志謀。撰文典字類。一編以與諸書肆。頃者。又得石橋氏英語箋。閱之。自日月風雲。至人事百物。皆分以門類。一披帙。檢尋極便。目摹倣。

門 米加8
1092

其体裁。另編一書名曰普語箋。然是誠初學之一筌蹄。何以足供諸彥之案頭乎。至其大舉重任。則世自有人。固不待余輩之咕々也。

明治四辛未歲仲秋

北加生

中村癡誌

^ア er	^ベ be	^ツ re	^デ re
^エ n	^{エフ} f	^ゲ y	^ハ f
^イ i	^{ヨット} j	^カ k	^{エル} l
^{エム} m	^モ m	^ラ o	^ヒ y
^ク y	^{エル} n	^ス f	^テ f
^ウ n	^フ m	^ユ m	^{イキ} ス
^{イロ} f	^セ f		

普語箋

並語箋目錄

卷之一

天文

地理

時令

人倫

身軀

疾病

宮室

服飾

飲食

器財

火器

金

玉石

鳥

獸

魚介

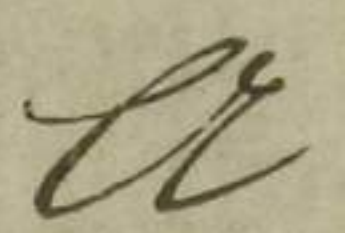
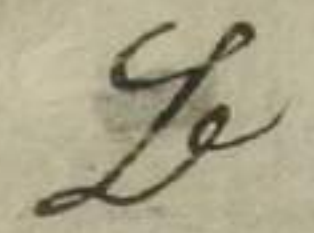
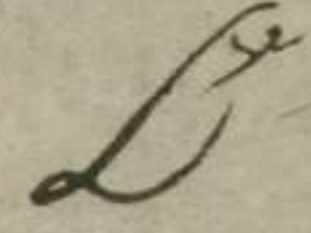
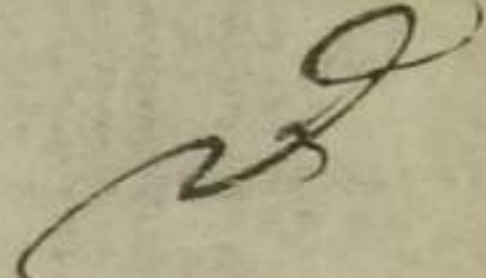
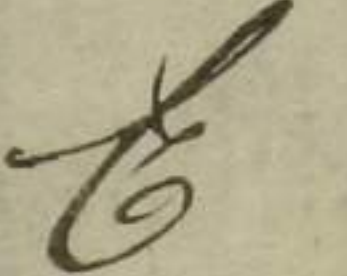
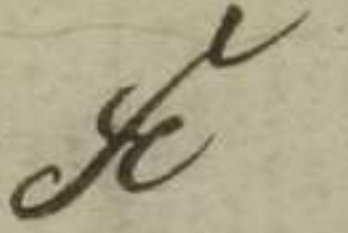

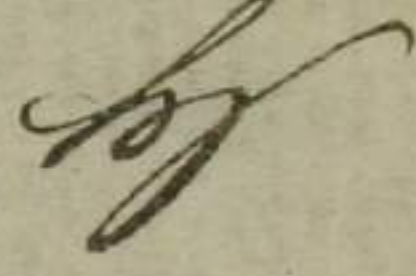

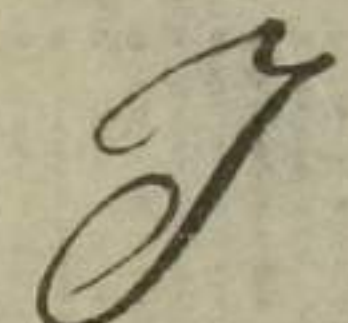
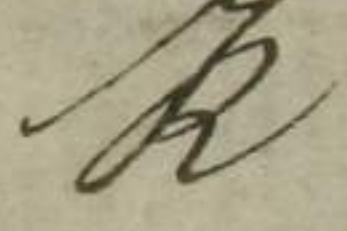
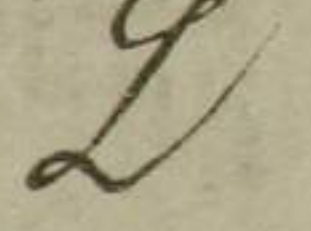
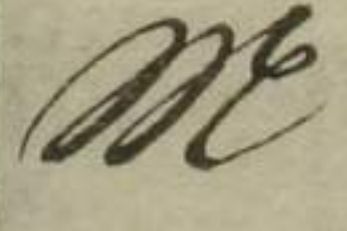
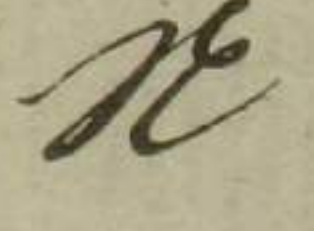


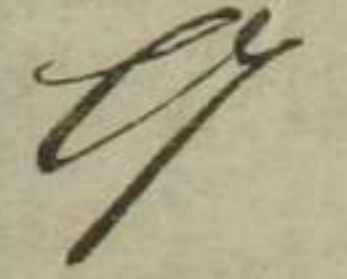
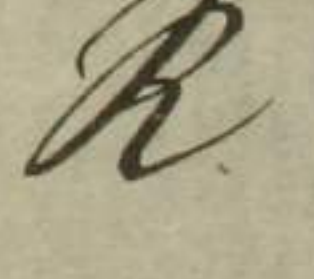

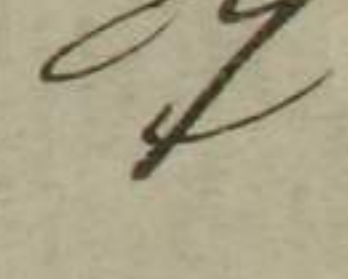
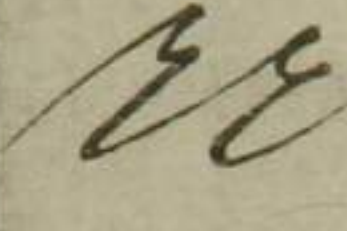
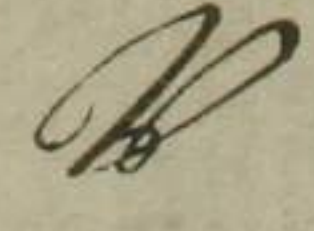
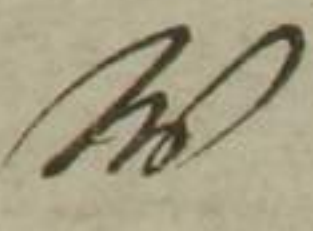

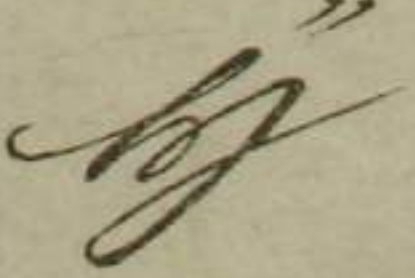

虫

草

木

數量

卷之二

言語

依頼名字 添字 動字

代名字

日用語法

會話一 會話二

普語箋卷之一

天文

明治二十二年九月十三日

氏寄贈

天 ^{テン}	テール deur Himmel.	日 ^ヒ	デー deur Himmel.
日光 ^{ヒトカ}	デー deur Sonnenstrahl.	月 ^{ツキ}	デー deur Monat.
日陰 ^{ヒカゲ}	デー deur Schatten.	弦 ^ヒ 月 ^{ツキ}	デー deur Halbmond.
日蝕 ^{ニチシヨク}	デー deur Sonnenfinsternis.	弦 ^ヒ 月 ^{ツキ}	デー deur Halbmond.
満月 ^{マンゲツ}	デー deur Vollmond.	弦 ^ヒ 月 ^{ツキ}	デー deur Halbmond.
月蝕 ^{グワツシヨク}	デー deur Mondfinsternis.		

星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	惑星 <small>ワカホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
恒星 <small>コウセイ</small>	彗星 <small>ホウキボシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
銀河 <small>ギンガ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
南極 <small>ナンキョク</small>	北極 <small>ホクキョク</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
雲 <small>クモ</small>	煙霧 <small>エンリョ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
山騰氣 <small>ヤマトウキ</small>	風 <small>カゼ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
大風 <small>オホカゼ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
逆風 <small>サカカゼ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>

順風 <small>フイテカゼ</small>	順風 <small>フイテカゼ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
颯 <small>ツツミシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
涼風 <small>シヤキカゼ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
雨 <small>アメ</small>	驟雨 <small>スウアメ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
大雨 <small>オホアメ</small>	霜 <small>シモ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
颯 <small>ツツミシ</small>	露 <small>ツユ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
雪 <small>ユキ</small>	電 <small>イナダガキ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>
雹 <small>アラレ</small>	電 <small>イナダガキ</small>	星 <small>ホシ</small>	星 <small>ホシ</small>

霰 <small>シゲル</small>	<i>Snow</i>	<i>Snow</i>	霰 <small>シゲル</small>	<i>Snow</i>
虹 <small>ニジ</small>	<i>Rainbow</i>	<i>Rainbow</i>	虹 <small>ニジ</small>	<i>Rainbow</i>
晴天 <small>ヨキ天気</small>	<i>Clear</i>	<i>Clear</i>	晴天 <small>ヨキ天気</small>	<i>Clear</i>
阴天 <small>クモリ天</small>	<i>Cloudy</i>	<i>Cloudy</i>	阴天 <small>クモリ天</small>	<i>Cloudy</i>
暗 <small>クラキ</small>	<i>Dark</i>	<i>Dark</i>	暗 <small>クラキ</small>	<i>Dark</i>
大寒 <small>タイカン</small>	<i>Great Cold</i>	<i>Great Cold</i>	大寒 <small>タイカン</small>	<i>Great Cold</i>
東 <small>ヒガシ</small>	<i>East</i>	<i>West</i>	東 <small>ヒガシ</small>	<i>East</i>
南 <small>ミナミ</small>	<i>South</i>	<i>North</i>	南 <small>ミナミ</small>	<i>South</i>

寒 <small>サムシ</small>	<i>Cold</i>	涼 <small>スシ</small>	<i>Cool</i>
暖 <small>アタカ</small>	<i>Warm</i>	暑 <small>アサ</small>	<i>Hot</i>
氣 <small>キ</small>	<i>Air</i>	黄道 <small>ワウダウ</small>	<i>Zodiac</i>
濕 <small>シツ</small>	<i>Damp</i>	氣 <small>キ</small>	<i>Air</i>
煙 <small>カハキ</small>	<i>Smoke</i>	火 <small>ヒ</small>	<i>Fire</i>
煙 <small>ケムリ</small>	<i>Smoke</i>	火 <small>ヒ</small>	<i>Fire</i>
甘露 <small>カンロ</small>	<i>Dew</i>	火 <small>ヒ</small>	<i>Fire</i>
炎 <small>ホウ</small>	<i>Flame</i>	火 <small>ヒ</small>	<i>Fire</i>

地理

地 ^チ 方 ^{ホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}
地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	地方 ^{チホウ}	市街 ^{シケイ}	氣帶 ^{キタイ}

砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}
砂 ^サ	砂 ^サ	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}	泥 ^{ドロ}

木橋	井	泉源	山	石橋	翻橋	池	瀑布
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall
Ein Holzbrücke	Ein Brunnen	Ein Quellbrunnenn	Ein Berg	Ein Steinhügel	Ein Brück	Ein See	Ein Wasserfall

潜水	洞	泡	河	坂	潮信	潮退	濱
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand
Ein Wasserloch	Ein Höhle	Ein Schaum	Ein Fluss	Ein Hügel	Ein Ebbe	Ein Ebbe	Ein Strand

破碎石瓦 イロカワ	煤 ス	回祿 クワシ	金山 キレハン	水岐 エカカワ	峽 ホリ	磯 イ	嶋 シ
fourteen stone ホニ	our Best テ ス	our ground ダ ス	our gold mine ギ ン	our and fish アルム テ ス	our ground テ ス	our island ダ ス	our island ダ ス
	塵 チリ	灰 イ	銀山 ギンサン	大洋 オウヤウ	湖 ウミ	暗礁 カクシ	港 ミナト
	our black テ ス	our Ash ダ ス	our silver mine ギ ン	our Ocean テ ス	our lake テ ス	our rocks ダ ス	our harbor ダ ス

五
五
五

五

時令

四月	二月	明年 ミナトシ	今年 コトシ	冬 フユ	夏 ナツ	氣候 キコウ
our April テ ス	our February テ ス	our next year ダ ス	our this year ダ ス	our winter テ ス	our summer テ ス	our climate ダ ス
五月	三月	正月 シヨウゲツ	去年 キヨトシ	年 トシ	秋 アキ	春 ハル
our May テ ス	our March テ ス	our New Year ダ ス	our last year ダ ス	our year テ ス	our autumn テ ス	our spring テ ス

五
五
五

六月	六月	八月	十月	十一月	一月	一日	朝	暁
<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>

日出時候	黄昏	昼前	昼後	今朝	今夜	昨日	再昨
<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>	<i>Son Scherz</i>

今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季
今	時節	月曜	水曜	金曜	期	元旦	四季

子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥
子	寅	辰	午	申	戌	丑	卯	巳	未	酉	亥

人倫

姉妹 アキ 妹	叔母 オバ バ	祖母 オバ バ	母 ハハ	臣 シ	女 メ	人 ヒト
<i>die Schwester</i>	<i>die Tante</i>	<i>die Großmutter</i>	<i>die Mutter</i>	<i>der Beamte</i>	<i>die Frau</i>	<i>der Mensch</i>
妻 ツマ	兄弟 ケイ イ	叔父 オバ バ	祖父 オバ バ	父 ハハ	君 キミ	男 オトコ
<i>die Frau</i>	<i>der Bruder</i>	<i>der Onkel</i>	<i>der Großvater</i>	<i>der Vater</i>	<i>der Herr</i>	<i>der Mann</i>
<i>die Gattin</i>	<i>der Bruder</i>	<i>der Onkel</i>	<i>der Großvater</i>	<i>der Vater</i>	<i>der Herr</i>	<i>der Mann</i>
<i>die Gattin</i>	<i>der Bruder</i>	<i>der Onkel</i>	<i>der Großvater</i>	<i>der Vater</i>	<i>der Herr</i>	<i>der Mann</i>

兄 アニ	弟 オトコ	妹 イモ	男子 ナニシ	甥 ハハ	嫡男 ナシ	嫡女 ナシ	未 メ
<i>der Bruder</i>	<i>der Bruder</i>	<i>die Schwester</i>	<i>der Mann</i>	<i>der Neffe</i>	<i>der Sohn</i>	<i>die Tochter</i>	<i>die Tochter</i>
<i>der Bruder</i>	<i>der Bruder</i>	<i>die Schwester</i>	<i>der Mann</i>	<i>der Neffe</i>	<i>der Sohn</i>	<i>die Tochter</i>	<i>die Tochter</i>
<i>der Bruder</i>	<i>der Bruder</i>	<i>die Schwester</i>	<i>der Mann</i>	<i>der Neffe</i>	<i>der Sohn</i>	<i>die Tochter</i>	<i>die Tochter</i>
<i>der Bruder</i>	<i>der Bruder</i>	<i>die Schwester</i>	<i>der Mann</i>	<i>der Neffe</i>	<i>der Sohn</i>	<i>die Tochter</i>	<i>die Tochter</i>

慶 <small>ヒメメ</small> 女	産 <small>サン</small> 婦 <small>フ</small>	收 <small>トリ</small> 生 <small>ツグ</small> 婆 <small>バ</small>	親 <small>シ</small> 族 <small>ゾク</small>	口 <small>ク</small> 頭 <small>カ</small> 之 <small>シ</small> 友 <small>トモ</small>	帝 <small>ミカド</small>	王 <small>ワ</small> マ	国 <small>コク</small> 君 <small>ケン</small>
deut. Oberstfräulein	Amick in Kindelheit	dein Oheimfräulein	dein Familienfräulein	fräulein in der Hand	deut. Kaiserin	deut. Königin	deut. Prinzessin
			dein Familienfräulein		dein Kaiserin	dein Königin	dein Prinzessin
			dein Familienfräulein		dein Kaiserin	dein Königin	dein Prinzessin

少 <small>シヤウ</small> 年 <small>ネン</small>	老 <small>ラウ</small> 人 <small>ジン</small>	從 <small>イト</small> 弟 <small>トコ</small>	媳 <small>ヨ</small> 婦 <small>メ</small>	女 <small>ム</small> 婿 <small>コ</small>	姑 <small>シヤウ</small> トメ	舅 <small>シヤウ</small> ト	孫 <small>マ</small> コ
die Jungfrau	dein Oheimfräulein	dein Onkelbräutigam	dein Schwägerin	dein Schwägerin	dein Schwägerin	dein Schwägerin	dein Schwägerin

厨婢 ハシメタ	侍婢 コシモト	女僧 アツマ	主人 シユジン	客 キヤク	悪人 アクニシ	貧者 ヒンシヤ	富人 トクシユヒト
<i>Ginn Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>
	妓女 ユカメヨ	奴僕 コモノ		僧 ソウ	善人 ゼンニシ		
	<i>Ginn Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>		<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>		

音節

寡 ヤモノ	水師提督 スイシテイタク	兵士 シツツ	外科 ガイイクワ	内科 ナイクロ	書記 シヨキ	制總 セイソウ	執政 シツセイ
<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>
孤 コ		鰥 ヤモノ	牙医 ガイイ	眼科 メイヤ	醫者 イシヤ		
<i>Shin Kagimugi?</i>		<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>	<i>Shin Kagimugi?</i>		

音節

士民	平民	Gen. Common People.
賤婦	貧乏子	Gen. Poor People.
庵人	貧乏人	Gen. Poor People.
画工	油工	Gen. Painter.
卜者	星學者	Gen. Astrologer.
筆工	星學者	Gen. Calligrapher.
擊劍家		Gen. Fencer.
算術者		Gen. Arithmetician.

農		Gen. Farmer.
商人		Gen. Merchant.
職人		Gen. Workman.
錫匠	銅匠	Gen. Tinsmith.
大工		Gen. Carpenter.
石工		Gen. Stonecutter.
泥匠	車工	Gen. Bricklayer.
眼鏡師		Gen. Optician.

諸語

磁工	磁工	Mr. Pagnel Commensur.
櫃匠	櫃匠	Mr. Daniel Commensur.
瓦匠	瓦匠	Mr. Plegers.
紙工	紙工	Mr. Pugin Commensur.
桶工	桶工	Mr. Schickler.
刷印工	刷印工	Mr. Schickler.
書僧	書僧	Mr. Schickler.
造船匠	造船匠	Mr. Schickler.
	縫人	Mr. Schickler.
	書費	Mr. Schickler.
	鑄匠	Mr. Schickler.
	捲胎匠	Mr. Schickler.
	針匠	Mr. Schickler.
	木偶匠	Mr. Schickler.
	金箔匠	Mr. Schickler.

機匠	機匠	Mr. Schickler.
硝子匠	硝子匠	Mr. Schickler.
繡匠	繡匠	Mr. Schickler.
籃匠	籃匠	Mr. Schickler.
鞍匠	鞍匠	Mr. Schickler.
煙草戸	煙草戸	Mr. Schickler.
鹽工	鹽工	Mr. Schickler.
櫛工	櫛工	Mr. Schickler.
	鑷工	Mr. Schickler.
	鑄匠	Mr. Schickler.
	捲胎匠	Mr. Schickler.
	針匠	Mr. Schickler.
	木偶匠	Mr. Schickler.
	金箔匠	Mr. Schickler.

諸語

和蘭語彙
言

函人 フウクシ	テ ル アル モー レル	矢人 ヤシ	テ ル アル モー レル
提燈造 チヤウチヤ テウゾウ	テ ル ロ ウ フ テ イ ア ル	扇匠 アホキヤ アハ	テ ル ア ハ イ ア ル
時規造 トクイ トクゾウ	テ ル ア ハ イ ア ル	秤匠 ハカリ ハカリ	テ ル ア ハ イ ア ル
弓人 ユウシ	テ ル ア ハ イ ア ル	漁人 レフシ	テ ル ア ハ イ ア ル
酒人 サカヤ	テ ル ア ハ イ ア ル	車夫 クルマ クルマ	テ ル ア ハ イ ア ル
獵戸 カリウト	テ ル ア ハ イ ア ル	蠟燭造 ロウソク ロウソク	テ ル ア ハ イ ア ル
津人 ワタシモ	テ ル ア ハ イ ア ル		
草匠 カサシ	テ ル ア ハ イ ア ル		

圍人 クキ	テ ル ア ハ イ ア ル	舟子 フナコ	テ ル ア ハ イ ア ル
葉行 ヤオヤ	テ ル ア ハ イ ア ル	弟子 デシ	テ ル ア ハ イ ア ル
師匠 シヤウ	テ ル ア ハ イ ア ル	都人 トコシ	テ ル ア ハ イ ア ル
町人 マキト	テ ル ア ハ イ ア ル	金汁行 コエトリ	テ ル ア ハ イ ア ル
兇犯 トコロシ	テ ル ア ハ イ ア ル	大酒飲 オダク	テ ル ア ハ イ ア ル
奸夫 マオト	テ ル ア ハ イ ア ル	白痴 バカ	テ ル ア ハ イ ア ル
盜賊 タウゾク	テ ル ア ハ イ ア ル	歌師 ウタシ	テ ル ア ハ イ ア ル
踊戲師 ヨウキシ	テ ル ア ハ イ ア ル		

和蘭語彙

一四

眉 マユ	背 マシ	眼 メ	頬 ホ	面 カオ	額 ヒタイ	身 カラ
<i>Ein Augenbrauen</i>	<i>Der Rücken</i>	<i>Die Augen</i>	<i>Die Wangen</i>	<i>Das Gesicht</i>	<i>Die Stirn</i>	<i>Der Körper</i>
	瞳 マド	臉 オモテ	頰 オモテ	頰 オモテ	頂 タマ	頭 タマ
	<i>Die Augenlider</i>	<i>Das Gesicht</i>	<i>Die Wangen</i>	<i>Die Wangen</i>	<i>Der Scheitel</i>	<i>Der Kopf</i>

身體

普
言
彙

一
三

						俳 優
						<i>Der Scherz</i>
						博 徒
						<i>Der Spieler</i>

普
言
彙

一
四

背 <small>セト</small>	胸 <small>ム子</small>	喉 <small>ノト</small>	靨 <small>ヅキ</small>	唇 <small>クネヒル</small>	鼻孔 <small>ハナス</small>	耳 <small>ミミ</small>	眼 <small>メウケ</small>
Der Rücken	Die Brust	Der Hals	Die Wange	Die Lippen	Das Nasenloch	Das Ohr	Das Auge
乳 <small>チ</small> 房 <small>ブダ</small>	肩 <small>カタ</small>	項 <small>ゴノクボ</small> 窩 <small>ボ</small>	舌 <small>シタ</small>	齒 <small>ハ</small>	口 <small>クチ</small>	鼻 <small>ハナ</small>	
Die Milchdrüse	Die Schulter	Der Nacken	Die Zunge	Die Zähne	Der Mund	Die Nase	

手 <small>テ</small>	四肢 <small>テアヘ</small>	臍 <small>ホツ</small> 帶 <small>オ</small>	經水 <small>ケイスイ</small>	陰莖 <small>インキョウ</small>	小腹 <small>シタハラ</small>	腹 <small>ハラ</small>	脇 <small>ワキ</small>
Die Hand	Die Glieder	Der Nabel	Die Menstruation	Der Penis	Der Unterbauch	Der Bauch	Die Rippen
臂 <small>ヒ</small> 肘 <small>テ</small>	腕 <small>ウデ</small>	尻 <small>シツ</small>	陰囊 <small>インナウ</small>	胯 <small>カ</small> 髀 <small>ヒ</small>	臍 <small>ホ</small>	腰 <small>コシ</small>	
Der Arm	Der Ellenbogen	Der Hintern	Der Hoden	Die Hüfte	Der Nabel	Der Rücken	

普
言
言
言

指	食指	中指	小指	股	脛	踝	蹠	膜	足	膝	脛骨	踵	足	指	食指
der Finger	der Mittelfinger	der Ringfinger	der Kleinfinger	das Bein	das Schienbein	das Sprunggelenk	das Fußgelenk	das Fußgelenk	das Bein	das Knie	das Schienbein	das Fersengelenk	das Bein	der Finger	der Finger

筋	鬚鬚	骨	肋骨	丸	肝	食道	小腸	毛髮	皺	脊椎	心	脾	胃	脉	子	子
das Muskel	das Haar	das Bein	das Rippen	das Testis	das Leber	das Oesophagus	das Intestin	das Haar	das Falten	das Wirbelsäule	das Herz	das Milz	das Magen	das Blut	das Kind	das Kind

普
言
言
言

上
上

大腸
 胆
 膀胱
 肉
 動脈
 汗
 小便
 精

 大腸
 胆
 膀胱
 腎
 静脈
 血
 大便
 乳汁
 涙

 大腸
 胆
 膀胱
 腎
 静脈
 血
 大便
 乳汁
 涙

大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精
大腸	胆	膀胱	肉	動脈	汗	小便	精

涕淚	筋	加	肥
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋
筋	筋	筋	筋

音
 語
 考
 録

十一

疾病

痘痕 アバタ	麻疹 ハシカ	痘瘡 ボウサウ	卒中 ソウヂウ	寒熱 カンネツ	鼓脹 コウヂウ	病 ヤマイ
チー Lin Schleimwerden	チー Lin Pleuritis	チー Lin Pindler'scher Schmerz	デー Lin Schlagfluss	ダ Lin Sindenar	チー Lin Tronmaler Schwindel	チー Lin Krankheits
	痛風 ツウフウ		頭痛 ツウツウ	悪寒 アクカン		中風 チュウフウ
	チー Lin Gicht		ダ Lin Kopfweh	カ Katholik		チー Lin Leiden

黄疽 ワウヂウ	水腫 スイシュウ	失心風 シシンフウ	腹痛 フツウ	痰 タン	咳嗽 カウキ	痢病 リヒョウ	虫誼 ムシゲ
チー Lin Gicht	チー Lin Wasserschwellen	チー Lin Wahn	チー Lin Bauchschmerz	ダ Lin Phlegmen	デー Lin Husten	チー Lin Dysenterie	デー Lin Wurm
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Darmkatarrh				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				
	チー Lin Blasenentzündung		チー Lin Stenose				

下血	下血	<i>abn Blut</i>	<i>abn Blut</i>
疫癘	瘧病	<i>abn Malaria</i>	<i>abn Malaria</i>
拘攣	渴	<i>abn Krämpfe</i>	<i>abn Durst</i>
胸病	胸病	<i>abn Brustkrankh.</i>	<i>abn Brustkrankh.</i>
血	血	<i>abn Blut</i>	<i>abn Blut</i>
酸敗液	酸敗液	<i>abn Säure</i>	<i>abn Säure</i>
微氣	微氣	<i>abn Atmung</i>	<i>abn Atmung</i>
重聽	重聽	<i>abn Gehör</i>	<i>abn Gehör</i>

喉風	喉風	<i>abn Halsentzündung</i>	<i>abn Halsentzündung</i>
煩悶	煩悶	<i>abn Unruhe</i>	<i>abn Unruhe</i>
出血	出血	<i>abn Blutung</i>	<i>abn Blutung</i>
痔	痔	<i>abn Hämorrhoiden</i>	<i>abn Hämorrhoiden</i>
傷損	傷損	<i>abn Verletzung</i>	<i>abn Verletzung</i>
痒	痒	<i>abn Juckreiz</i>	<i>abn Juckreiz</i>
金瘡	金瘡	<i>abn Schnittwunde</i>	<i>abn Schnittwunde</i>
痛	痛	<i>abn Schmerz</i>	<i>abn Schmerz</i>

醫語彙

家 イ エ	王殿 ワ ウ テン	樓 ニ イ	賓室 ザ レ キ	居室 イ マ	書屋 ニ ヨ サイ	庖厨 ダイ ド コロ
宮室	室 レ ツ	廊 ト ウ ノ マ	閨房 メ ノ マ	椽 エ ノ	戸 カ ド	
グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス
グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス	グ ス グ ラ ウ ス

音 語 彙

男 ヲ ト ク ラ	龍 ツ ン ボ	内障 ソ コ ヒ	白翳 ハ シ ネ イ
グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス
グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス
グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス	グ ラ ウ ス



格子窓 コウシヨウ	壁 カベ	欄干 テスリ	窓 マド	葺瓦 カワラ	亮隔 シロカシ	竈 カマド	烟窓 ケムリダシ
<i>Die Gitterfenster.</i>	<i>Ein Mauer.</i>	<i>Das Brunnengrad.</i>	<i>Das Fenster.</i>	<i>Das Ziegeldach.</i>	<i>Das Kamin.</i>	<i>Das Ofen.</i>	<i>Das Rauchloch.</i>
階 キハシ	幔 トオリキマ	門貫 カドメキ	礎 イシタテ	軒 キ	格子 ルコウシ	學校 ガクコウ	宮闕 ミヤノ
<i>Die Treppe.</i>	<i>Das Vorhang.</i>	<i>Das Tor.</i>	<i>Das Fundament.</i>	<i>Das Dachstuhl.</i>	<i>Das Gitter.</i>	<i>Die Schule.</i>	<i>Das Schloss.</i>

城 シロ	塔 タ	寺 テラ	獄 ラウヤ	垣 カキ	宝庫 カウクラ	調馬場 テウババ	浴室 ユヤ
<i>Die Burg.</i>	<i>Der Turm.</i>	<i>Der Tempel.</i>	<i>Das Gefaengnis.</i>	<i>Die Mauer.</i>	<i>Die Kasse.</i>	<i>Die Reitanstalt.</i>	<i>Das Bad.</i>
砲眼 テウポウ	寨 トシ	邏野 ロウヤ	倉庫 クラ	倉庫 クラ	倉庫 クラ	倉庫 クラ	倉庫 クラ
<i>Die Kanone.</i>	<i>Die Festung.</i>	<i>Die Wueste.</i>	<i>Das Lager.</i>	<i>Das Lager.</i>	<i>Das Lager.</i>	<i>Das Lager.</i>	<i>Das Lager.</i>

硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩
硝子細	魚市	市店	門	貸家	鳩小屋	武庫	厩

煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗
煙草店	逆旅	桶舗	鳥舗	藥肆	書肆	磁舗	糖舗

音 語 彙

三三三

花舗	ハナヤ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
古衣店	フルギヤ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
材舗	サイモク	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
戲場	シバ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
屋漏	アマモリ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル

服飾

衣服	イフク	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
染布	イロモノ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
襪	ウツキ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
観衣	ケンイ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
袖	ソデ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
衣裡	キムノウ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル
禪	ソウジ	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル	デルフル

黄色 キ	青色 ア	羽毛 ゴ	茶字 チ	花布 サ	八絲 ハ	大呢 ラ	吉裏 モ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ
Yellow グ	Blue ヂ	Feather デ	Tea デ	Flower デ	Eight デ	Wool デ	Green デ

音語彙

二二二

簪縁 サ	金 ボ	被 子	長履 ナ	戒指 ユ	帽 ホ	手套 テ	莫太 メ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ
Pin ヂ	Gold デ	Blanket デ	Slipper デ	Ring デ	Hat チ	Gloves デ	Small デ

音語彙

二二二

普
言
五

二
七
五

黒色 クロ	紫 ムラサキ	老虎黄 カバノ	藕合 クシイロ	浅蘭色 ウスイヌナヤ	正鐵色 トクサイロ	浅青蓮 キキウムシキ	深月白 コイソライロ
花褐色 チキイロ	魚白 イシイロ	古銅色 スズメ	石青 コソ	燕尾青 コンキヤウ	象牙色 ウスカキ		
ダ スト シ ウ ワ ル ン <i>Herb Anisberg</i>	ダ テ ル ン フ ル プ ン セ <i>Herb Ranunculus</i>	ダ チ ユ ル ド フ ル バ ル <i>Herb Gerlepharten</i>	ダ ス グ ラ ウ <i>Herb Gramin</i>	ダ ス マ ル グ ル ン <i>Herb Anemone</i>	ダ チ カ ス タ ニ ン フ ル バ ル <i>Herb Ranunculus</i>	ダ ス ハ イ ル ン <i>Herb Nilsperle</i>	ダ ス エ ル ブ ラ ウ <i>Herb Gentianella</i>
ダ ス ブ ラ ウ ン <i>Herb Geranium</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Nilsperle</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Nilsperle</i>	ダ ス グ ラ ウ <i>Herb Gramin</i>	ダ チ カ ス タ ニ ン フ ル バ ル <i>Herb Ranunculus</i>	ダ チ カ ス タ ニ ン フ ル バ ル <i>Herb Ranunculus</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Nilsperle</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Nilsperle</i>

飲食

二紅 ウソコ	淡月白 ウスライロ						
ダ ス カ ル ミ シ ロ シ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス ヒ ム ル ブ ラ ウ <i>Herb Gimmelhorn</i>						
麵包 パン	酒 サケ	麵包乾 カキタ	赤葡萄酒 アカドウ				
ダ ス シ ロ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス フ イ ン <i>Herb Anis</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>				
ダ ス カ ル ミ シ ロ シ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス ヒ ム ル ブ ラ ウ <i>Herb Gimmelhorn</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>				
ダ ス カ ル ミ シ ロ シ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス ヒ ム ル ブ ラ ウ <i>Herb Gimmelhorn</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>				
ダ ス カ ル ミ シ ロ シ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス ヒ ム ル ブ ラ ウ <i>Herb Gimmelhorn</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>				
ダ ス カ ル ミ シ ロ シ ト <i>Herb Laminaria</i>	ダ ス ヒ ム ル ブ ラ ウ <i>Herb Gimmelhorn</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>	ダ チ フ ル バ ル <i>Herb Gramin</i>				

普
言
五

二
七
五

紫糖 シロ サトウ	砂糖 サトウ	乳糖 コホ サトウ	砂糖 サトウ 菓子	乾酪 カレ ラマ	列印酒 レイ イン	葡萄酒 クワ ウ	麥酒 マク ウ
<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>
茶 チ	鹽 シ	白糖 シ	酢 ス	酪 ウ	肉桂酒 クワイ	燒酒 シヤウ	
<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	

鹹 セン	苦 ニガ	甘 アマ	麥粉 マク コ	豆粉 マメ コ	汁 ジュ	燒魚 ヤキ ウナ	餅 モチ
<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>
煮 ニ	生 ナ	酸 スイ		腸干 チヤウ	茶 チ		
<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>		<i>Van Siam</i>	<i>Van Siam</i>		

美味 <small>ヨキアジ</small>	<i>Das gute Japanische</i>	蒸 <small>タス</small>	<i>Japanische</i>
焼 <small>ヤク</small>	<i>Verbrannt</i>	前餅 <small>ゼンバイ</small>	<i>Ein Aufputz</i>
早食 <small>アサメシ</small>	<i>Das Frühstück</i>		
午食 <small>ヒルメシ</small>	<i>Das Mittagessen</i>		
夜食 <small>ヤシヨク</small>	<i>Das Abendessen</i>		
滋味 <small>ウチモ</small>	<i>Ein Japanisches Getränk</i>		
淡飯 <small>マツイク</small>	<i>Ein warmer Spirit</i>		

器財

書冊 <small>シヨモツ</small>	<i>Das Buch</i>	紙 <small>カミ</small>	<i>Das Papier</i>
鷲毛筆 <small>フデ</small>	<i>Ein Pinsel</i>	墨水 <small>スエ</small>	<i>Ein Pinsel</i>
還魂紙 <small>スエカエシ</small>	<i>Das Besenpapier</i>		
曆 <small>コヨシ</small>	<i>Der Kalender</i>	掌記 <small>テビカヒ</small>	<i>Das Notizbuch</i>
毫筆 <small>ケフデ</small>	<i>Der Pinsel</i>	石筆 <small>セキヒツ</small>	<i>Der Steinpinsel</i>
書札 <small>シヨカガシ</small>	<i>Das Briefpapier</i>	硯匣 <small>スエツツ</small>	<i>Das Tintenfaß</i>
書牘 <small>カキモノ</small>	<i>Ein Brief</i>	文字 <small>モノジ</small>	<i>Das Schriftzeichen</i>

枕 <small>マラ</small>	匣 <small>ハコ</small>	煙盒 <small>タバコ</small>	白煙 <small>カキタバコ</small>	臭煙盒 <small>カキタバコ</small>	鏡 <small>カガミ</small>	剃刀 <small>カミバリ</small>	袖時規 <small>ソデヒケリ</small>
<i>Das Kissen</i>	<i>Das Kasten</i>	<i>Das Tabak</i>	<i>Das weiße Tabak</i>	<i>Das schwarze Tabak</i>	<i>Das Spiegel</i>	<i>Das Rasiermesser</i>	<i>Das Zeitmaß</i>
<i>Das Kissen</i>	<i>Das Kasten</i>	<i>Das Tabak</i>	<i>Das weiße Tabak</i>	<i>Das schwarze Tabak</i>	<i>Das Spiegel</i>	<i>Das Rasiermesser</i>	<i>Das Zeitmaß</i>
<i>Das Kissen</i>	<i>Das Kasten</i>	<i>Das Tabak</i>	<i>Das weiße Tabak</i>	<i>Das schwarze Tabak</i>	<i>Das Spiegel</i>	<i>Das Rasiermesser</i>	<i>Das Zeitmaß</i>
<i>Das Kissen</i>	<i>Das Kasten</i>	<i>Das Tabak</i>	<i>Das weiße Tabak</i>	<i>Das schwarze Tabak</i>	<i>Das Spiegel</i>	<i>Das Rasiermesser</i>	<i>Das Zeitmaß</i>

諸語

卷一

囊 <small>フクロ</small>	屏風 <small>ヒョウブ</small>	腰掛 <small>コシカケ</small>	寫字箱 <small>ジキギレ</small>	圓卓 <small>ルキツエ</small>	唱冊 <small>ウタボン</small>	封糊 <small>フウコ</small>	畫 <small>グワ</small>
<i>Das Felle</i>	<i>Das Biwa</i>	<i>Das Koshi</i>	<i>Das Shitsubako</i>	<i>Das Ruyou</i>	<i>Das Utahon</i>	<i>Das Fuhaku</i>	<i>Das Gwa</i>
<i>Das Felle</i>	<i>Das Biwa</i>	<i>Das Koshi</i>	<i>Das Shitsubako</i>	<i>Das Ruyou</i>	<i>Das Utahon</i>	<i>Das Fuhaku</i>	<i>Das Gwa</i>
<i>Das Felle</i>	<i>Das Biwa</i>	<i>Das Koshi</i>	<i>Das Shitsubako</i>	<i>Das Ruyou</i>	<i>Das Utahon</i>	<i>Das Fuhaku</i>	<i>Das Gwa</i>
<i>Das Felle</i>	<i>Das Biwa</i>	<i>Das Koshi</i>	<i>Das Shitsubako</i>	<i>Das Ruyou</i>	<i>Das Utahon</i>	<i>Das Fuhaku</i>	<i>Das Gwa</i>

諸語

卷一

沙漏	旗	甲	箭	劍	鞍	韁	笛
Shi Samsuifu	Shi Senryu	Shi Koyi	Shi Yari	Shi Ken	Shi An	Shi Kama	Shi Fute
日晷	釜	槍	鞆	鞆	鞭	鞭	鼓
Shi Hime	Shi Kama	Shi Yari	Shi Kama	Shi Kama	Shi Kama	Shi Kama	Shi Kama
Shi Samsuifu	Shi Senryu	Shi Koyi	Shi Yari	Shi Ken	Shi An	Shi Kama	Shi Fute

言

二

喇叭	椀	秤	鐘	船	脚船	櫓	半甲板
Shi Horn	Shi Wan	Shi Chin	Shi Shou	Shi Fun	Shi Kago	Shi Kago	Shi Han
Shi Horn	Shi Wan	Shi Chin	Shi Shou	Shi Fun	Shi Kago	Shi Kago	Shi Han
Shi Horn	Shi Wan	Shi Chin	Shi Shou	Shi Fun	Shi Kago	Shi Kago	Shi Han
Shi Horn	Shi Wan	Shi Chin	Shi Shou	Shi Fun	Shi Kago	Shi Kago	Shi Han

音

三

燭淚 ラフナシ 尺 モサレ 矩 ガリカ子 鍼 ハ 尉斗 ヒノ 鉞 テラノ 修我鳥毛 シウキヨウモウ 筆的刀 ヒツテツ 鋸 ノコギリ

燭淚 テル *Wax Terey.*
 尺 ゲイ *Ein Meßst.*
 矩 ジス *Recht Eimmassennest.*
 鍼 チー *Ein Nadel.*
 尉斗 グス *Recht Meßmaß.*
 鉞 ゲイ *Ein Meßmaß.*
 修我鳥毛 シウキヨウモウ *Recht Meßmaß.*
 筆的刀 ヒツテツ *Recht Meßmaß.*
 鋸 ノコギリ *Recht Meßmaß.*

燭剪 ラフナシ 規 ブシワレ 小刀 ユカタナ 鑿 ノ 鉸 サシ 斧 ノ

燭剪 ゲイ *Ein Meßmaß.*
 規 ゲル *Ein Meßmaß.*
 小刀 ユカタナ *Recht Meßmaß.*
 鑿 ノ *Recht Meßmaß.*
 鉸 サシ *Recht Meßmaß.*
 斧 ノ *Recht Meßmaß.*

帆 ホ 組 ツ 軸 トモ 舵 カギ 鈎 クギ 提燈 チウチン 玻璃燭 キョウロク 臺 ダイ 燭燼 ラフナシ

帆 ホ *Recht Meßmaß.*
 組 ツ *Recht Meßmaß.*
 軸 トモ *Recht Meßmaß.*
 舵 カギ *Recht Meßmaß.*
 鈎 クギ *Recht Meßmaß.*
 提燈 チウチン *Recht Meßmaß.*
 玻璃燭 キョウロク *Recht Meßmaß.*
 臺 ダイ *Recht Meßmaß.*
 燭燼 ラフナシ *Recht Meßmaß.*

帆布 ホモシ 碇 イカリ 輦 リマ 網 アミ 杖 ツエ 扇子 セシ 燭光 ラフナシ

帆布 ホモシ *Recht Meßmaß.*
 碇 イカリ *Recht Meßmaß.*
 輦 リマ *Recht Meßmaß.*
 網 アミ *Recht Meßmaß.*
 杖 ツエ *Recht Meßmaß.*
 扇子 セシ *Recht Meßmaß.*
 燭光 ラフナシ *Recht Meßmaß.*

普語彙

三十一

普語彙

茶盃	茶匙	壺	漏斗	吊桶	龍吐水	硝子罎	皿
チヤウ ワ	チヤウ サシ	ツボ	ロウ ウゴ	ル ベ	リ ド スイ	ビ ド コ	サ ラ
Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.
茶盤	鐘	桶	塞木	接巻錐	肉ヌ子	小皿	
チヤウ ボン	チウ	フケ	コ ツ ツ	チ ヌ キ	ニ ヌ タ	コ サ ラ	
Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	

音語

音語

鐘	準	木椎	錐	千鈞	鑪	鎗	卧準
ナ コ ク	ミ ツ モ リ	サイ ツ ツ	キ リ	チ ヌ キ	コ カ キ	カ チ チ	カ チ チ
Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.
酒盞	礪					鎗	
サ カ ツ キ	リ イ					カ チ チ	
Del Bin Pensulphur.	Del Bin Pensulphur.					Del Bin Pensulphur.	

音語

音語

食 <small>サ</small> じ	室中 <small>ニ</small> 暖 <small>ク</small> 火 <small>カ</small> 爐 <small>ロ</small>	火 <small>ヒ</small> 筋 <small>シ</small>	藥 <small>ヤク</small> 罐 <small>カン</small>	鍋 <small>ナベ</small> 巴 <small>バ</small>	火 <small>ヒ</small> 鑪 <small>ロ</small>	新 <small>シ</small> キ	杵 <small>キ</small> 子 <small>コ</small>
Del Vier Löffel.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.
ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤
Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.

炭 <small>ス</small> 炭 <small>ス</small>	臼 <small>ウス</small>	筒 <small>ツツ</small> 輪 <small>リン</small>	篩 <small>フル</small> ヒ	帚 <small>ハ</small> キ	篋 <small>ワ</small> ク	鎖 <small>シ</small> ヤウ	財 <small>サイ</small> 宝 <small>ホウ</small>
Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.
ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤	ボ レ 盤
Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.	Del Vier Kochherd.

木 <small>テ</small> 挺 <small>コ</small>	三 <small>ハ</small> 加 <small>コ</small>	眼 <small>メ</small> 鏡 <small>ガ</small>	精 <small>メ</small> 藥 <small>ル</small> 水 <small>ガ</small> 酒 <small>リ</small> 器 <small>器</small>	招 <small>ウ</small> 魂 <small>ツ</small> 燈 <small>エ</small>	望 <small>ト</small> 遠 <small>ウ</small> 鏡 <small>メ</small>	地 <small>チ</small> 圖 <small>ヅ</small>	天 <small>テ</small> 球 <small>キ</small>
<i>Vin Pflanz</i>	<i>Vin Klee</i>	<i>Vin Brillen.</i>	<i>Vin der Weinmühle.</i>	<i>Vin der Gärten.</i>	<i>Vin der Gärten.</i>	<i>Vin der Gärten.</i>	<i>Vin der Gärten.</i>
金 <small>キ</small> 線 <small>ハ</small>	螺 <small>子</small> 轉 <small>ジ</small>	晴 <small>キ</small> 雨 <small>ウ</small> 儀 <small>キ</small>			風 <small>フ</small> 簫 <small>ゴ</small>	海 <small>カ</small> 圖 <small>イ</small>	
<i>Vin der Goldfäden.</i>	<i>Vin der Schnecken.</i>	<i>Vin der Wetter.</i>			<i>Vin der Flöten.</i>	<i>Vin der Karten.</i>	

三十一

銀 <small>ギ</small> 線 <small>ハ</small>	假 <small>メ</small> 面 <small>シ</small>	偶 <small>ニ</small> 人 <small>レ</small>	紙 <small>タ</small> 箏 <small>コ</small>	火 <small>ヒ</small> 繩 <small>ナ</small>	火 <small>ヤ</small> 串 <small>キ</small>	灰 <small>ハ</small> 杓 <small>イ</small>	燒 <small>イ</small> 鍋 <small>ヤ</small>
<i>Vin der Silberfäden.</i>	<i>Vin der Masken.</i>	<i>Vin der Puppen.</i>	<i>Vin der Harfen.</i>	<i>Vin der Seile.</i>	<i>Vin der Spinn.</i>	<i>Vin der Asche.</i>	<i>Vin der Kessel.</i>
錢 <small>ゼ</small>	獨 <small>コ</small> 樂 <small>マ</small>	手 <small>テ</small> 蠟 <small>ヨ</small>	火 <small>ヒ</small> 消 <small>シ</small> 壺 <small>ホ</small>	火 <small>タ</small> 把 <small>マ</small>	引 <small>ツ</small> 光 <small>ク</small> 奴 <small>ギ</small>		
<i>Vin der Münzen.</i>	<i>Vin der Musik.</i>	<i>Vin der Kerzen.</i>	<i>Vin der Löcher.</i>	<i>Vin der Hände.</i>	<i>Vin der Lichter.</i>		

三十一

普語

録書物目 録	艶書 ヌレフミ	鹽 タライ	磁器 セトモフ	陶器 ツチヤキ	木地器 キチヨク	油壺 アフラツボ	尿瓶 シビン
Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries
字書 ジゴ	遺書 カキテ	機 ソリ	Handwritten entries	Handwritten entries	鏡 カスガイ	白粉 オシロイ	手水鉢 テスベ
Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries

本草書 ホノウシヨ	解剖書 カイタイシヨ	藥物 キクスリ	記号 フテフ	丸藥 クワンヤク	散藥 サンヤク	毒藥 ドクヤク	吐劑 トサイ
Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries
Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries
Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries	Handwritten entries

綿撒糸 ホシモモシ	維 メイチャ	烙鉄 ヤキカ子	匙 サジ	篋 ヘラ	解毒劑 ゲクサイ	清涼劑 セイリヤカ	軟膏 キウカ膏
<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>
水鏡 スイボイ	破針 ハシリ	縮帶 マキモメン	解熱劑 ゲネツサイ	下劑 ゲザイ	水藥 スイクスリ		
<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>

火器

射炮 テウホウ	口径 ケイコウ	頭 カシラ	中帶 ナカヲビ	煩耳 マンニ	天砲 テンポウ
<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>
迦炮 イシビヤ	喙 クサキ	項帶 ケノヲビ	飭帶 カザリヲビ	照門 テラヒ	
<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>	<i>Ein gunguppan dammam.</i>

カキグン 抓腹	ツノフタ 煩塞	クワモシタ 鉛板	子シマキ 轉螺匙	アイズ 號火	ハヤゴ 銃包	テツホ 鳥銃	ヒキカチ 搬軌
デル Vor Rild.	デル Vor Pfopf	タ Vor Schießblei	アイ Vor Spindel	ダ Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デル Vor Pulver
ヨカキクワモシ 細刺包針	ダ Vor Pulver	ダ Vor Pulver	アイ Vor Pulver	ダ Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デル Vor Pulver
ダ Vor Pulver	ダ Vor Pulver	ダ Vor Pulver	アイ Vor Pulver	ダ Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デル Vor Pulver

普語

ボシドレヒマ 雷砲	モルテラタマ 天砲彈	グライダ 自在砲	チリタマ 霰彈	カルコ 洗銃帚	クワモシ 刺包針	クワハカフ 煩包盥	クワシ 藥葺
デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver
デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver
デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver	デー Vor Pulver

普語

銀箔 ギンハク	鉛粉 タウソウチ	銅緑 ナラクシヨウ	水銀 スイギン	鋼子 ハカ子	錫 スズ	銅 アカ子	黄金 ワウゴン
ダ ス	ダ ス	デ ル	ダ ス	デ ル	ダ ス	ダ ス	ダ ス
Lead Silver	Lead Powder	Blue Green Copper Powder	Mercury	Steel	Tin	Copper	Gold
	丹 タン			黄銅 シチウ	鉛 ナマリ	鉄 テツ	銀 ギン
	デ ル			ダ ス	ダ ス	ダ ス	ダ ス
	Blue Mennig			Lead Copper	Lead Tin	Lead Iron	Lead Silver

英語彙

三十一

煖車 ダイ	機螺 チロ	橈車 ダイ	糊杖 コメヤ	銃 ツツ
デ ル	チ ロ	デ ル	チ ロ	チ ロ
Hot Water Engine	Water Screw	Rowing Machine	Starch Stick	Rifle
	砲臺 ダイ	デ ス	螺子 チロ	馬銃 カラス
	ヤ ロ	シ ロ	チ ロ	チ ロ
	Gun Platform	Gun	Gun Screw	Gun Horse

金

英語彙

三十一

王 ギョク	珊瑚 サンゴジュ	琥珀 ヒトドロ	眞珠 シシジユ	水晶 スイシヨウ	大理石 ダイリマキ	石灰 イシバイ	金剛石 ギヤマシキ
テ Your King's Diamond	デー Your Coral	ダ Your Amber	デー Your Pearl	デー Your Crystal	デー Your Marble	デー Your Lime	デー Your Diamond
スター Star	ユ Jasper	マ Malachite	カ Carnelian	イ Ivory	磁 Magnetite	石 Limestone	磁 Magnetite
デー Your Star	デー Your Jasper	デー Your Malachite	デー Your Carnelian	デー Your Ivory	デー Your Magnetite	デー Your Limestone	デー Your Magnetite

普
語
彙

三
十
七

銀 ギン	鉄 テツ	朱 シユ	金 キン	銀 ギン	鉄 テツ	銀 ギン
密 シツク	粉 コ	朱 シユ	箔 ハク	線 セン	葉 エフキ	密 シツク
デー Your Silver	デー Your Iron	デー Your Vermilion	デー Your Gold Leaf	デー Your Silver Wire	デー Your Iron Leaf	デー Your Silver
デー Your Silver	デー Your Iron	デー Your Vermilion	デー Your Gold Leaf	デー Your Silver Wire	デー Your Iron Leaf	デー Your Silver

玉
石

普
語
彙

三
十
八

野鴨 カモメ	鶺鴒 レギ	鵬 ノカタカ	鶴 ユウ	鷺 ワシ	家鴨 アヒル	鷺 サギ	玄鳥 ツバメ
<i>Vin milin fukin.</i> ウイルデ	<i>Vin Japan fukin.</i> シウ子ビ	<i>Vin northern fukin.</i> ウエルデ	<i>Vin fukin.</i> ストル	<i>Vin fukin.</i> アドレル	<i>Vin fukin.</i> エンテ	<i>Vin fukin.</i> ライエ	<i>Vin fukin.</i> ミツワル
鶴 ツル	鷺 ガ	鷹 ノカ	鷺 トビ	北鷄 メトリ	鷺 ウツ		
<i>Vin fukin.</i> テ	<i>Vin fukin.</i> ガンス	<i>Vin fukin.</i> フアルケ	<i>Vin fukin.</i> ガイエル	<i>Vin fukin.</i> ハン子	<i>Vin fukin.</i> フアイ		
<i>Vin fukin.</i> テ	<i>Vin fukin.</i> フアルケ	<i>Vin fukin.</i> フアルケ	<i>Vin fukin.</i> フアルケ	<i>Vin fukin.</i> フアルケ	<i>Vin fukin.</i> フアルケ		

音語

四十一

鳥 トリ	浮石 カルイシ	礬石 シヨウバン	夜光珠 ヤクワ	焰硝 シヤウセキ
<i>Vin fukin.</i> ホラダ	<i>Vin fukin.</i> ムスタイン	<i>Vin fukin.</i> マラウ	<i>Vin fukin.</i> カルフ	<i>Vin fukin.</i> サレヒエ
鳥	白聖 シラツチ	硫黄 ユワウ		
<i>Vin fukin.</i> シヤウ	<i>Vin fukin.</i> カラー	<i>Vin fukin.</i> シタエ		
<i>Vin fukin.</i> シヤウ	<i>Vin fukin.</i> カラー	<i>Vin fukin.</i> シタエ		

音語

三十一

鶻 <small>ウイトリ</small>	鷹 <small>カラス</small>	公鷄 <small>ヲトリ</small>	雀 <small>スズメ</small>	鶉 <small>ウヅラ</small>	鶉 <small>ヒバリ</small>	吐綬 <small>カササギ</small>	鶻 <small>ハクナ</small>
<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>
鷓鴣 <small>ヒヨコ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>	鳩 <small>トビ</small>
<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>

嘴 <small>クダシ</small>	巢 <small>ス</small>	羽 <small>シク</small>	卵 <small>タマゴ</small>	獸 <small>ケモノ</small>
<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>
肉 <small>ニク</small>	羽 <small>シク</small>	翼 <small>ツバサ</small>	獸 <small>ケモノ</small>	獸 <small>ケモノ</small>
<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>	<i>Bin Gungmuh.</i>

獸

象	ゾウ	Elephant
狼	オウカム	Wolf
犀	サイ	Rhinoceros
駱駝	ラクダ	Camel
熊	クマ	Bear
氷熊	シロクマ	Polar Bear
野猪	イノシシ	Wild Pig
羊	ヒツヂ	Sheep
象	ゾウ	Elephant
獅子	シシ	Lion
豕	ブタ	Pig
豪猪	ヤマアザシ	Hedgehog
虎	トラ	Tiger
羊仔	ヒツヂサシ	Lamb

海狗	オットク	Walrus
牡牛	オウシ	Ox
犢	ウシ	Calf
馬	ウマ	Horse
牝馬	メウマ	Mare
駒	ウマ	Pony
犬	イヌ	Dog
獵犬	カウイヌ	Hunting Dog
物	モノ	Object
水	スイ	Water
去勢牛	キリクシウ	Castrated Ox
牡馬	オウマ	Stallion
驢	ウサキマ	Donkey
牡狗	オウイヌ	Male Dog
守夜狗	ヨモリイヌ	Watchdog

諸語終

四十一

言

四十一

靈猫 シゴチ子コ	鹿射 ジヤ	猿 サル	白兔 シロウサギ	鹿仔 シカゴラヒ	鯉 ムゲラ	鮎 イタチ	獐 タウケン
Del The <i>Mephitis mephitis</i>	Del The <i>Mephitis mephitis</i>	Del The <i>Procyon lotor</i>	Del The <i>Lepus sylvaticus</i>	Del The <i>Cervus mandchuricus</i>	Del The <i>Cyprinus carpio</i>	Del The <i>Urolophus hannah</i>	Del The <i>Capreolus capreolus</i>
子猫 コネコ	水獺 カノウ		兔 ウサギ			鼠 ネズミ	
Del The <i>Felis catus</i>	Del The <i>Castor fiber</i>		Del The <i>Lepus sylvaticus</i>			Del The <i>Urolophus hannah</i>	

狸 タヌキ	瓜 ウメ	尾 オビ					
Del The <i>Procyon lotor</i>	Del The <i>Melocactus</i>	Del The <i>Urolophus hannah</i>					
角 ツノ	毛 ウモ	膠 ニカワ					
Del The <i>Capreolus capreolus</i>	Del The <i>Urolophus hannah</i>	Del The <i>Urolophus hannah</i>					

魚介

魚 ウヲ	鯨 クジラ
Del The <i>Pisces</i>	Del The <i>Balaenoptera</i>

普通語彙

四十三

鯉 <small>コイ</small>	梭魚 <small>カマス</small>	鯨 <small>ユシロ</small>	蟹 <small>カニ</small>	過臘魚 <small>サケ</small>	鯉 <small>ワニ</small>	貝 <small>カイ</small>	魚骨 <small>ウラノホ子</small>
Del Star Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
Del Star Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
鮫 <small>サメ</small>	鮓 <small>サメ</small>	海鯧 <small>イワシ</small>	龜 <small>カメ</small>	牡蠣 <small>カキ</small>	鱗 <small>ウロコ</small>	鱈 <small>ヒレ</small>	
Del Star Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
Del Star Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.

鰐 <small>ワニ</small>	海鰐 <small>イセエビ</small>	河鰐 <small>ウナギ</small>	螺 <small>ホラガイ</small>	劍魚 <small>エイサメ</small>	海馬 <small>タツノ子</small>
Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
牛舌 <small>ウシノシ</small>	大口魚 <small>タラ</small>			鰐膠 <small>ウツク</small>	
Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.
Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.	Del Pumpkin fish.

日本語綴

四十四

虫

蝸牛 カタツリ	虱 シラミ	芫菁 マシキヤ	蟻 アリ	蠅 ハエ	蛇 ヒ	虫 ムシ
<i>Vin. papilionaria</i>	<i>Vin. ceras</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>
水蛭 ヒル	蚯蚓 ミズズミ	蝮蛇 マムシ	蚕 サナバト	蜥蜴 トカゲ	龍 リウ	
<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	

蝶 テフ	蠶 カイコ	蛾 ヒキカエル	蜘蛛 クモ			
<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>			
蜂 ハチ		蠟 ロウ	蜜蜂 ミツバチ			
<i>Vin. pennsylvanica</i>		<i>Vin. pennsylvanica</i>	<i>Vin. pennsylvanica</i>			

本草

四一三

草	ダ ス カ ラ ウ ト	草	カ ン サ ウ
覆 盆 子	チ ー エ ル ド ー レ	甘 草	ダ ス シ エ ス ホ ル シ
大 黄	デ ル ラ ン グ レ ル	紫 菖 蒲	デ ル ビ サ ン ク
董 菜	ダ ス ハ イ ル ハ ン	百 合	デ ル シ ー ド ー
菠 蔞 菜	デ ル ス ビ ナ ア ト	小 茴 香	デ ル ア ニ ス サ ー メ ン
酸 模	デ ル サ ウ エ ル ア ム ビ エ ル	蘆 薈	チ ー ア ロ ニ
亞 麻 仁	デ ル シ ー ド ー レ メ ン	碎 米 著	チ ー ア ロ ニ

苧 麻	チ ー ハ ル メ	碎 米 著	チ ー ア ロ ニ
芭 蕉	チ ー バ ナ ー 子	菱	チ ー ア ロ ニ
連 錢 草	デ ル エ ル ド ー レ ウ	芸 香	チ ー ア ロ ニ
官 園 香	チ ー ア ロ ニ ウ ル シ ー エ ル	洞 庭 藍	デ ル エ ー ル ン ブ ラ イ ス ー
消 英	デ ル イ ウ エ ン ツ ア ン	薔 薇	チ ー ア ロ ニ
金 盞 花	チ ー メ ン テ ル メ	清 夏 參	デ ル ア ロ ニ
錦 葵	チ ー メ ン テ ル メ	薊	チ ー ア ロ ニ
佛 甲 草	チ ー メ ン テ ル メ		チ ー ア ロ ニ

本草

四一三

苧麻 カラムシ	甘蔗 サタウキビ	艾 ヨモギ	龍葵 リヨウキ	向日葵 ヒマワリ	瞿麥 ナブシユ	玫瑰 アイクワイ
lin flimsy	lin guineensis	lin pectinatus	lin purpureum	lin annuum	lin catharticum	lin roseum
麻 アサ	馬齒莧 スベビネチ	麻子 アサノミ			泥菖 ジウウツ	
lin japonica	lin portulacastrum	lin sibiricum			lin sparganium	

薑 ショウガ	紫菀 アカナ	蠶豆 ワラマン	米 ユメ	麥芽 バクゲ	金薯 サツマイモ	豌豆 エントウ	蕪菁 カブ
lin chinensis	lin arvensis	lin faba	lin sativum	lin perle	lin batatas	lin sativum	lin rutabaga
煙草 タバコ	石龍芮 セキリヤウイ	大麥 オホムギ	萊菔 ダイコン	糲菜 オタマキ	芥菜 セト	蒿苳 チサ	
lin tabacum	lin ranunculoides	lin horridum	lin edulis	lin trichomanes	lin sinensis	lin japonica	

無花果	樹皮	葉	莖	種	幹	皮殼	枝	莢	藥
デレ フアイゲンバウ Vat Saingumburim.	キノカ デレ フホルケー Vat Saorhu.	ハ ダス ロウイン Vat Saorhu.	クキ デレ ス Vat Saorhu.	タ子 デレ ケ Vat Saorhu.	キ デレ ス Vat Saorhu.	カラ デレ ス Vat Saorhu.	エダ デレ ス Vat Saorhu.	サヤ デレ ス Vat Saorhu.	ヒコバ デレ ス Vat Saorhu.

數量

數	算	算書	算家	算術	一	三
カ ツ	サ ン	サ シ ユ シ ヨ	サ ノ ヨ カ	サ シ ヨ シ ヨ	一 チ	三 サン
デー ツアル Vat Saorhu.	デー ツアル Vat Saorhu.	ダス フウ アット マク イ ツク Vat Saorhu.	デ ル シ ノ フ ワ イル マ ス ト ル Vat Saorhu.	デ ル シ ノ フ ワ イル マ ス ト ル Vat Saorhu.	ア イ ノ ス Vat Saorhu.	ト ラ イ ノ ス Vat Saorhu.

五 コ	kick. キック	六 ク	kick. キック
七 チ	kick. キック	八 チ	kick. キック
九 ク	kick. キック	十 ウ	kick. キック
十一 チ	kick. キック	十一 ウ	kick. キック
十三 ウ	kick. キック	十四 ウ	kick. キック
十五 ウ	kick. キック	十六 ウ	kick. キック
十七 ウ	kick. キック	十八 ウ	kick. キック
十九 ウ	kick. キック	二十 ウ	kick. キック

二十一 ウ	kick. キック	二十二 ウ	kick. キック
二十三 ウ	kick. キック	二十四 ウ	kick. キック
二十五 ウ	kick. キック	二十六 ウ	kick. キック
二十七 ウ	kick. キック	二十八 ウ	kick. キック
二十九 ウ	kick. キック	三十 ウ	kick. キック
四十 ウ	kick. キック	五十 ウ	kick. キック
六十 ウ	kick. キック	七十 ウ	kick. キック
八十 ウ	kick. キック	九十 ウ	kick. キック
百 ク	kick. キック	二百 ク	kick. キック
千 ク	kick. キック	萬 ク	kick. キック

十萬 <small>シウマン</small>	<i>fundamental</i> <small>ファンデルトタウセント</small>	百萬 <small>ヒョウマン</small>	<i>million</i> <small>ナールミルリヤン</small>	一圓 <small>イチエン</small>	<i>one dollar</i> <small>ワンドル</small>	一尋 <small>ヒトヒロ</small>	<i>span</i> <small>アインカ</small>	一分 <small>イチセン</small>	<i>one cent</i> <small>アインセント</small>

普語箋卷之一終

